Español

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Colocar el cristal (2) apoyado sobre la base (3).
- Fijar el cristal (2) enroscando firmemente la rosca (4) del portalámparas (5).
- Colocar una bombilla (6) en el portalámpara.
- Conecte el enchufe a la red (1).











English

ASSEMBLY INSTRUCTION

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Insert the glass (2) until it leans on the box (3).
- Fix the glass (2) screwing strongly the collar (4) to the lamp holder (5).
- Screw the bulb (6) to the lamp holder.
- \bullet Connect the plug to the electrical power supply (1).

Italiano

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Infilare il vetro (2) fino ad appoggiarlo alla scatola (3).
- Fissare il vetro (2) avvitando con decisione la ghiera (4) al portalampade (5).
- Avvitare una lampadina (6) nel portalampada.
- Collegare la spina alla presa di rete (1).

Deutsch

EINBAUANLEITUNG

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Das Glas (2) bis zum Anstoss an den Kasten (3) einführen.
- Das Glas (2) befestigen, indem Sie den Schraubring (4)fest auf die Fassung schrauben (5).
- Ein Leuchtmittel (6) auf die Fassung schrauben.
- Den Stecken an den Netzstrom anschliessen (1).

Ελληνικά

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- Βάλτε το γυαλί (2) μέχρι να καθίσει στο κουτί (3).
- Σταθεροποιείστε το γυαλί (2) βιδώνοντας σφιχτά το κολλάρο (4) στο ντουί (5).
- Βιδώστε τη λάμπα (6) στο ντουί.
- Ενώστε το βύσμα ή κλέμα με την ηλεκτρική παροχή (1).

Français

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

- Placer le verre (2) jusqu'à ce qu'il touche et s'appuie à la boîte (3).
- Fixer le verre (2) en vissant bien la frette (4) de la douille (5).
- Visser une ampoule (6) dans la douille.
- Brancher la fiche à la prise de courrant (1).

Русский

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Вставлять стекло (2), пока оно не обопрётся на корпус (3).
- Прикрепить стекло (2), плотно закручивая гайку цоколя (4).
- Вкрутить (6) лампочку.
- Вставить вилку в розетку (1).

Vetreria Vistosi Srl·Via G. Gallei, 9-11·31021 Mogliano Veneto·Treviso·Italy
Tel.+39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax+39 041 5900992 - 041 5904540
www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it



